

# PERSÉE

## TRAGÉDIE



QUINAULT, Philippe  
**1682**

Publié par Ernest et Paul Fièvre, Mai 2011

# PERSÉE

## TRAGÉDIE



[Philippe Quinault]

On la vend à Paris, à l'entrée de la Porte de l'Académie royale de musique, au Palais-Royal, rue Saint-Honoré. Imprimée aux dépens de la dite Académie. Par Christophe Ballard, seul imprimeur du Roi pour la musique.

**M. DC. LXXXII. avec privilège de Sa Majesté.**  
Représenté par l'Académie royale de musique, le 17 avril  
1782 au Théâtre du Palais-Royal.

## **ACTEURS DU PROLOGUE**

LA VERTU.  
PHRONIME, suivant La Vertu.  
MEGATHYME, autre suivant de La Vertu.  
TROUPE de SUIVANTS DE LA VERTU.  
TROUPE de SUIVANTES DE LA VERTU.  
L'INNOCENCE.  
LES PLAISIRS INNOCENTS.  
LA FORTUNE.  
LA MAGNIFICENCE.  
L'ABONDANCE.  
TROUPE de SUIVANTS DE LA FORTUNE.  
TROUPE de SUIVANTES DE LA FORTUNE.

## **ACTEURS DE LA TRAGÉDIE**

PERSÉE, fils de Jupiter et de Danaé, amant d'Andromède.  
CÉPHÉE, roi d'Ethiopie.  
CASSIOPE, reine, et épouse de Céphée.  
MÉROPE, soeur de Cassiope.  
ANDROMÈDE, fille unique de Cépéhe et de Cassiope.  
PHINÉE, frère de Céphée, à qui Andromède a été promise.  
TROUPE DE SUIVANTS de CÉPHÉE.  
TROUPE DE SUIVANTS de CASSIOPE.  
TROUPE d'ÉTHIOPIENS et d'ÉTHIOPENNES.  
QUADRILLE de JEUNES HOMMES, choisis pour disputer les prix des jeunes junoniens.  
QUADRILLE de JEUNES FILLES, choisies pour les mêmes jeux.  
AMPHYMEDON, éthiopien.  
CORITÉ, éthiopien.  
PROTENOR, éthiopien.  
MERCURE.  
TROUPE de CYCLOPES.  
TROUPE de NYMPHES GUERRIERES de la SUITE DE PALLU.  
TROUPE DE DIVINITÉS INFERNALES.  
MÉDUSE, gorgone.  
EURYALE, gorgone.  
STENONE, gorgone.  
TROUPE DE MONSTRES formés du sang de Méduse.  
IDAS, un des courtisans de Céphée.  
TROUPE de MATELOTS.  
TROUPE de MATELOTTES.  
LE GRAND PRÊTRE du DIEU HYMÉNÉE.  
SUITE DU GRAND PRÊTRE.  
TROUPE DE COURTISANS DE CÉPHÉE.  
TROUPE DE COMBATTANTS DU PARTI de PHINÉE.  
TROUPE DE COMBATTANTS DU PARTI de CÉPHÉE et PERSÉE.  
VÉNUS.  
L'AMOUR.  
TROUPE d'AMOURS.  
L'HYMÉNÉE.  
LES GRÂCES.  
LES JEUX.





## PROLOGUE

*Le théâtre représente un bocage.*

### SCÈNE I.

**Phronime et Megathyme.**

**PHRONIME.**

La Vertu veut choisir ce lieu pour sa retraite :  
C'est un heureux séjour ; tout y plait à mes yeux.

**MEGATHYME.**

La Vertu fait trouver dans les plus tristes lieux  
Une félicité secr7te

**PHRONIME.**

5 Sans la Vertu, sans son secours,  
On n'a point de bien véritable.  
Elle est toujours aimable ;  
Il faut l'aimer toujours.

**MEGATHYME.**

10 Elle éternise la mémoire  
D'un héros qui la suit.  
La gloire où la Vertu conduit  
Est la parfaite gloire.

**PHRONIME et MEGATHYME.**

15 Suivons partout ses pas,  
On ne peut la connoître  
Sans aimer ses appas.  
Le bonheur ne peut être  
Où la Vertu n'est pas.

*La Vertu s'avance au milieu d'un troupe de suivants et de suivantes.  
L'innocence et les Plaisirs innocents accompagnent la Vertu.*

**PHRONIME, MEGATHYME et le CHOEUR.**

20 Ô Vertu charmante !  
Votre empire est doux.  
Avec vous, tout nous contente ;

On n'est point heureux sans vous.  
Ô Vertu charmante,  
Votre empire est doux.

**LA VERTU.**

Ne vous abusez point par une vaine attente :  
25 On n'a pas aisément les prix que je présente ;  
Ils coûtent mille efforts ils font mille jaloux.  
L'inconstante Fortune à ma nuire est constante ;  
Lorsque l'on suit mes pas on s'expose à mes coups.  
On trouve en son fatal courroux  
30 Une hydre toujours renaissante.

**MEGATHYME.**

Avec vous rien n'épouvante.

**PHRONIME.**

On n'est point heureux sans vous.

**MEGATHYME, PHRONIME et le CHOEUR.**

Ô Vertu charmante, etc.

**LA VERTU.**

Fuyons de la grandeur la pompe embarrassante ;  
35 La retraite a des biens dont la douceur enchante  
Et qui sont réservés pour nous.  
Jouissons du bonheur d'une vie innocente ;  
C'est le bien le plus grand de tous.

**MEGATHYME, PHRONIME et le CHOEUR.**

Ô Vertu charmante, etc.

*L'innocence, les Plaisirs innocents, et toute la suite de la Vertu  
témoignent leur joie en dansant et en chantant.*

**PHRONIME et MEGATHYME.**

40 La grandeur brillante,  
qui fait tant de bruit,  
N'a rien qui nous tente :  
Le repos la fuit.  
Malheureux qui la suit... !  
45 Fortune volage, Laissez-nous en paix !  
Vous ne donnez jamais  
Qu'un pompeux esclavage :  
Tous vos biens n'ont que de faux attraits.  
Dans un doux asile  
50 Nous bornons nos vœux :  
Notre sort est tranquille ;  
C'est un bien qui doit nous rendre heureux.  
La Vertu couronne  
Ses amants constant :  
55 Heureux qui lui donne  
Ses soins et son temps ;  
Ses vœux seront contents...

Fortune volage, etc.

*Le lieu champêtre que la Vertu a choisi pour retraite est tout-à-coup embelli d'ornements magnifiques. On voit sortir de terre un parterre de fleurs, deux rangs de statues, des berceaux dorés et des fontaines jaillissantes.*

**LA VERTU.**

Qui nous fait voir ici tant de magnificence.. ?  
60 C'est la Fortune qui s'avance.

*On entend le bruit éclatant d'un grand nombre d'instruments. La Fortune s'approche : l'Abondance et la Magnificence l'accompagnent, avec une suite richement parée. Tout se réjouit et tout danse autour de la Fortune.*

Me cherchez-vous quand je vous fuis.  
Fortune, je sais trop que vous m'êtes contraire.  
Non, ce n'est pas un soin qui vous soit ordinaire  
D'embellir les lieux où je suis.

**LA FORTUNE.**

65 Effaçons du passé la mémoire importune ;  
J'ai toujours contre vous vainement combattu :  
Un auguste héros ordonne à la Fortune  
D'être en paix avec la Vertu.

**LA VERTU.**

Ah ! je le reconnais sans peine ;  
70 C'est le héros qui calme l'Univers.

**LA FORTUNE.**

Lui seul pour vous pouvait vaincre ma haine ;  
Il vous révère, et je le sers.  
Je l'aime constamment, moi qui suis si légère.  
Partout suivant ses vœux avec ardeur je cours.  
75 Vous paraissez toujours sévère,  
Et vous êtes toujours  
Ses plus chères amours.

**LA VERTU.**

Mes biens brillent moins que les vôtres.  
Vous trouverez tant de coeurs qui n'adorent que vous !  
80 Vous les enchantez presque tous.

**LA FORTUNE.**

Vous régnez sur un coeur qui vaut seul tous les autres.  
Ah ! S'il m'eût voulu suivre, il eût tout surmonté.  
Tout tremblait, tout céda à l'ardeur qui l'anime.  
C'est vous, Vertu trop magnanime ;  
85 C'est vous qui l'avez arrêté.

**LA VERTU.**

Son grand coeur s'est mieux fait connaître,  
Il a fait sur lui-même un effort généreux :  
Il veut rendre le monde heureux.  
Il préfère au bonheur d'en devenir le maître,

90 La gloire de montrer qu'il mérite de l'être.

**LA VERTU et LA FORTUNE.**

Sans cesse combattons à qui servira mieux  
Ce héros glorieux.

**LA VERTU, LA FORTUNE et les CHOEUR.**

Les Dieux ne l'ont donné que pour le bien du monde,  
Que ses travaux sont grands ! que ses destins sont beaux !  
95 Dans une paix profonde  
Il trouve une source féconde  
De triomphes nouveaux.  
Les Dieux ne l'ont donné que pour le bien du monde.

**LA VERTU.**

Que jusque dans les jeux tout nous parle de lui.  
100 Les Dieux, qui méditaient leur plus parfait ouvrage,  
Autrefois dans Persée en tracèrent l'image :  
J'obtiendrai qu'Apollon le ranime aujourd'hui.

**LA VERTU et LA FORTUNE.**

Mille nouveaux concerts doivent se faire entendre :  
Tout promet au mérite un favorable sort.  
105 Quel bien ne doit-on pas attendre  
De notre heureux accord ?

*La suite de la Vertu et le suite de la Fortune se réunissent, et témoignent  
leur joie par leurs danses et par leurs chants.*

**Une SUIVANTE DE LA VERTU et une SUIVANTE  
DE LA FORTUNE, ensemble.**

Quel heureux jour pour nous !  
Tout suit notre envie.  
Quel heureux jour pour nous !  
110 Que notre sort est doux !  
La Vertu voit en paix tous ceux qui l'ont suivie :  
La Fortune pour eux perd son fatal courroux.  
Quel heureux jour pour nous, etc.  
Tous nos jours seront beaux ; goûtons, goûtons la vie.  
115 Rien ne trouble nos vœux, le ciel les comble tous.  
Quel heureux jour pour nous, etc.

**LA VERTU, LA FORTUNE et les CHOEURS.**

Heureuse intelligence,  
Douce et charmante paix,  
Comblez notre espérance.  
120 Douce et charmante paix,  
Puissiez-vous durer à jamais.



## ACTE I

*Le théâtre représente une place publique, magnifiquement ornée, et disposée pour y célébrer des jeux à l'honneur de Junon.*

### SCÈNE PREMIÈRE.

**Céphée, Cassiope, Mérope, suite.**

#### CÉPHÉE.

Je crains que Junon ne refuse  
D'apaiser sa haine pour nous ;  
Je crains, malgré vos vœux,  
125 Que l'affreuse Méduse  
Ne revienne servir son funeste courroux.  
L'Ethiopie en vain à mes lois est soumise ;  
Quelle espérance m'est permise,  
Si le ciel contre nous veut toujours être armé ?  
130 Que me sert toute ma puissance ?  
Contre ce monstre affreux  
Mon peuple est sans défense :  
Qui le voit est soudain en rocher transformé ;  
Et si Junon, que votre orgueil offense,  
135 N'arrête sa vengeance,  
Je serai bientôt roi d'un peuple inanimé.

#### CASSIOPE.

Heureuse épouse, heureuse mère,  
Trop vaine d'un sort glorieux,  
Je n'ai pu m'empêcher d'exciter la colère  
140 De l'épouse du Dieu de la Terre et des Cieux !  
J'ai comparé ma gloire à sa gloire immortelle.  
La déesse punit ma fierté Criminelle ;  
Mais j'espère fléchir son courroux rigoureux ;  
J'ordonne les célèbres Jeux  
145 Qu'à l'honneur de Junon en ces lieux on prépare  
Mon orgueil offensa cette divinité ;  
Il faut que mon respect répare  
Le crime de ma vanité.

#### CÉPHÉE.

Je vais, avec Persée, implorer l'assistance  
150 Du dieu dont il tient la naissance ;  
Il est fils du plus grand des Dieux.

Apaisez de Junon, la colère fatale,  
Cè seroit pour elle en ces lieux  
Un objet odieux  
155 Qu'un fils de sa rivale.

**CASSIOPE.**

Par un cruel châtement  
Les Dieux vous font voir leur haine ;  
On les irrite aisément,  
On les apaise avec peine.

**CÉPHÉE.**

160 Les Dieux punissent la fierté,  
Ils n'est point de grandeur que le ciel irrité  
N'abaisse quand il veut, et ne réduisent en poudre,  
Mais un prompt repentir  
Peut arrêter la foudre  
165 Toute prête à partir.

**MÉROPE.**

Puissions nous désarmer le ciel qui nous menace.

**CÉPHÉE, CASSIOPE et MÉROPE.**

Ô Dieux ! qui punissez l'audace !  
Dieux ! redoutables ennemis !  
Pardonnez à des coeurs soumis.

*Céphée sort.*

**SCÈNE II.**

**Cassiope, Mérope.**

**CASSIOPE.**

170 Aimé et destiné pour épouser ma fille,  
Vous savez mes desseins pour vous,  
Ma soeur ; par votre hymen, il m'aurait été doux  
D'unir Persée à ma famille ;  
Mais je le veux en vain, l'Amour n'y consent pas :  
175 Aux yeux de ce héros, ma fille a trop d'appas.

**MÉROPE.**

Le fils de Jupiter l'adore ;  
Croyez-vous que je sois encore à m'en apercevoir ?  
J'y prends trop d'intérêt pour ne le pas savoir.  
Je goûtais une paix heureuse  
180 Avant que ce héros parût dans cette Cour ;  
Par une espérance trompeuse,  
Allait-il me livrer au pouvoir de l'Amour ?

**CASSIOPE.**

Sachez bien la faiblesse où votre coeur s'engage.

**MÉROPE.**

185 Mon vainqueur encore aujourd'hui  
Ignore de mon coeur le funeste esclavage :  
Je mourrai de honte et de rage  
Si l'ingrat connoissait l'amour que j'ai pour lui.

**CASSIOPE.**

De chagrin et de colère,  
Votre coeur est déchiré ;  
190 Vous perdez l'espoir de plaire ;  
Peut-on trop se défaire  
D'un amour désespéré.  
Appelez le dépit ; que votre amour lui cède ;  
Sortez par son secours, d'un tourment si fatal.

**MÉROPE.**

195 Le triste secours qu'un remède  
Plus cruel encore que le mal !

**CASSIOPE.**

Pour prendre soin des Jeux, il faut que je vous quitte.  
Par mes conseils votre douleur s'irrite.

**CASSIOPE et MÉROPE.**

200 Le temps seul peut guérir  
Les maux que l'amour fait souffrir.

*Cassiope sort.*

**SCÈNE III.**

**MÉROPE.**

Ah ! Je garderai bien mon coeur,  
Si je puis le reprendre.  
Venez, juste dépit, venez, c'est trop attendre ;  
Brisez des fers pleins de rigueur,  
205 Hâtez-vous de me rendre  
De mon premier repos la charmante douceur,  
Ah ! je garderai bien mon coeur,  
Si je puis le reprendre,  
Hélas ! Mon coeur soupire, et ce soupir trop tendre  
210 Va, malgré mon dépit, rappeler ma longueur !  
L'amour est toujours mon vainqueur,  
Et je veux en vain m'en défendre,  
Ah ! J'ai trop engagé mon coeur ;  
Je ne puis le reprendre...  
215 Andromède vient voir les Jeux,  
Phinée avec elle s'avance ;  
L'espoir de leur hymen flatte encore mes voeux  
Et c'est ma dernière espérance.

**SCÈNE IV.**

**Andromède, Phinée, Mérope.**

**ANDROMÈDE et PHINÉE.**

Croyez-moi, croyez-moi,

**ANDROMÈDE.**

220 Cessez de craindre.

**PHINÉE.**

Cessez de feindre.

**ANDROMÈDE.**

Je veux vous aimer, je le dois.

**PHINÉE.**

Vous ne m'aimez pas, je le vois.

**ANDROMÈDE.**

Cessez de craindre.

**PHINÉE.**

225 Cessez de feindre.

**ANDROMÈDE et PHINÉE.**

Croyez-moi, croyez-moi.

**MÉROPE.**

Vous êtes tous deux aimables,  
Et vous vous aimez tous deux ;  
Quels différents sont capables  
230 De rompre de si beaux noeuds ?  
Que ne souffriront point les amants misérables  
Si l'Amour a des maux pour les amants heureux ?

**ANDROMÈDE.**

Sans raison son chagrin éclate.

**PHINÉE .**

235 Perdrai-je sans chagrin mon espoir le plus doux ?  
Condamnez une ingrante.

**ANDROMÈDE.**

Condamnez un amant jaloux.

**PHINÉE.**

Persée a su lui plaire, et d'une vaine excuse  
Elle veut éblouir mon amour outragé.

Elle m'aimait... Non, je m'abuse,  
240 Non, puisqu'elle a si tôt changé,  
Jamais son coeur pour moi ne fut bien engagé.

**ANDROMÈDE.**

Le devoir sur mon coeur vous donne un juste empire.  
Vous ne devez pas craindre un changement fatal.  
Un amant assuré d'un bonheur qu'il désire,  
245 Peut-il être jaloux d'un malheureux rival ?

**PHINÉE.**

Non, je ne puis souffrir qu'il partage une chaîne  
Dont le poids me paraît charmant.  
Quand vous l'accableriez du plus cruel tourment,  
Je serais jaloux de sa peine.  
250 Mais il ne fait point voir le dépit éclatant.  
S'il est si malheureux, sa constance m'étonne :  
L'amour que l'espoir abandonne,  
Est moins tranquille et moins constant.

**ANDROMÈDE.**

Quel plaisir prenez-vous à vous troubler vous-même,  
255 Et de quoi votre amour peut-il être allarmé ?  
Je fuis votre rival avec un soin extrême :  
Est-on accoutumé de fuir ce que l'on aime ?

**PHINÉE.**

Vous suivez à regret la gloire et le devoir,  
En fuyant un amant à vos yeux trop aimable ;  
260 Vous l'avez trouvé redoutable,  
Puisque vous craignez de le voir.

**ANDROMÈDE.**

Tout vous fait peur, tout vous irrite ;  
Vous m'apprenez à craindre un héros glorieux,  
Je ne veux point voir son mérite ;  
265 Votre importun soupçon veut-il m'ouvrir les yeux ?

**PHINÉE.**

Ah ! Si vous le flattiez de la moindre espérance,  
Le Dieu qu'il vous fait croire auteur de sa naissance ;  
Dût-il faire éclater son foudroyant courroux,  
Ne le sauverait pas de mon transport jaloux.

**ANDROMÈDE.**

270 Juste Ciel !

**PHINÉE.**

Vous tremblez ! Persée a su vous plaire,  
Si son péril peut vous troubler.

**ANDROMÈDE.**

Le ciel n'est que trop en colère,  
Et vous bravez un Dieu qui peut vous accabler.

C'est pour vous que je dois trembler.

**PHINÉE.**

275 Ne vous servez point d'artifice.

**ANDROMÈDE.**

Ne me faites point d'injustice :  
Je veux vous aimer, je le dois.

**PHINÉE.**

Vous ne m'aimez pas, je le vois.

**ANDROMÈDE.**

Cessez de craindre.

**PHINÉE.**

280 Cessez de feindre.

**ANDROMÈDE et PHINÉE.**

Croyez-moi, croyez-moi.

**MÉROPE.**

Il craint autant qu'il aime ;  
Vous devez l'excuser.  
L'amour extrême  
285 Sert d'excuse lui-même  
Aux craintes qu'il a su causer.

**MÉROPE, ANDROMÈDE et PHINÉE.**

Ah ! Que l'amour cause d'alarmes !  
Ah ! Que l'amour auroit d'attraits  
S'il ne troublait jamais  
290 La douceur de ses charmes ?  
Ah ! Que l'amour aurait d'attraits  
Si l'ont aimait toujours en paix !

**ANDROMÈDE.**

Mon devoir est pour vous, mon devoir peut suffire  
À vous faire un tranquille espoir.

**PHINÉE.**

295 Ne ferez-vous jamais parler que le devoir ?  
L'amour n'a-t-il rien à me dire ?

**ANDROMÈDE.**

Les jeux vont commencer, plaçons nous pour les voir.

**SCÈNE V.**

**Cassiope, Andromède, Mérope, Phinée, Troupes de  
suivants de Cassiope, qui portent les prix ; Quadrilles  
de Jeunes personnes choisies pour les jeux, Choeur de  
spectateurs.**

**CASSIOPE.**

Ô Junon ! puissante déesse  
Qu'on ne peut assez révérer !  
300 J'assemble en votre nom cette aimable jeunesse,  
Que le flambeau d'Hymen doit bientôt éclairer.  
Chacun va montrer son adresse  
Pour disputer les prix que j'ai fait préparer,  
Ne gardez pas pour nous une haine implacable ;  
305 Si l'orgueil me rendit coupable,  
Je reconnois mon crime et veux le réparer.  
Voyez d'un regard favorable  
Les jeux qu'en votre honneur nous allons célébrer.

**LE CHOEUR.**

Laissez calmer votre colère.  
310 Ô Junon, exaucez nos vœux !  
Si nous pouvions vous plaire,  
Que nous serions heureux !

*On commence les jeux en disputant le prix de la danse.*

**SCÈNE VI.**

**Amphimédon, Corité, Protenor, et les acteurs de la  
scène précédente.**

**AMPHIMÉDON.**

Fuyons, nos vœux sont vains et Junon les refuse.  
De nouveaux malheureux en rochers convertis,  
315 Ne nous ont que trop avertis  
Qu'ils ont vu paraître Méduse.

**CORITÉ.**

Méduse revient dans ces lieux !

**PROTENOR.**

Garde-nous de la voir, la Mort est dans ses yeux.  
Tous ensemble, en fuyant.  
320 Fuyons ce monstre terrible ;  
Sauvons-nous s'il est possible :  
Sauvons-nous, hâtons nos pas ;  
Fuyons un affreux trépas.



## ACTE II

*Le théâtre change, et représente les jardins du palais de Céphée.*

### SCÈNE PREMIÈRE.

**Cassiope, Mérope, Phinée.**

**CASSIOPE.**

325 Faut-il que contre nous tout le ciel s'intéresse ?  
Dieux ! ne puis-je espérer de vous fléchir jamais ?

**PHINÉE .**

J'ai conduit ici la princesse.

**MÉROPE.**

Persée a ramené le roi dans ce palais.

**PHINÉE.**

Méduse se retire, elle nous laisse en paix.

**CASSIOPE.**

330 Elle peut revenir, elle peut nous surprendre.  
Junon s'obstine à se venger ;  
Contre elle aucun des dieux n'a soin de nous défendre ;  
Mon seul espoir est d'engager  
Jupiter à nous protéger.

**PHINÉE.**

335 Je vous entends ; je sais quelle est votre espérance.  
Persée a beau vanter sa divine naissance,  
Après votre promesse, après la choix du roi,  
Andromède doit être à moi.

**CASSIOPE.**

Le ciel punit mon crime ; il est inexorable.  
J'ai besoin de secours dans un mortel effroi.

**PHINÉE.**

340 Ah ! si le ciel est équitable,  
Vous trouverait-il moins coupable  
Si vous m'aviez manqué de foi ?

**MÉROPE.**

Il est aimé de ce qu'il aime ;  
Vous avez approuvé ses vœux :  
345 Briserez-vous des noeuds  
Que vous avez formés vous-même ?  
Que le désespoir est affreux  
Pour un amour extrême,  
Qui s'était flatté d'être heureux !

**PHINÉE et MÉROPE.**

350 Briserez-vous des noeuds  
Que vous avez formés vous-même ?

**SCÈNE II.**

**Céphée, Cassiope, Phinée, Mérope, suite**

**PHINÉE.**

Seigneur, vous m'avez destiné  
À l'hymen fortuné  
De l'aimable Andromède.  
355 A l'amour de Persée on veut que je la cède ;  
M'ôterez-vous un bien que vous m'avez donné ?

**CÉPHÉE.**

Au fils de Jupiter on peut céder sans honte.

**PHINÉE.**

Et croyez-vous aussi la fable qu'il raconte ?  
Croyez-vous qu'un dieu souverain,  
360 Qui sur tout l'univers préside,  
Se laisse par l'amour changer en or liquide  
Pour entrer en secret dans une tour d'airain ?  
Par ce prodige imaginaire,  
Persée est révéré du crédule vulgaire :  
365 Il se dit fils du dieu dont le ciel suit la loi ;  
Mais je ne prétends pas l'en croire sur sa foi.

**CÉPHÉE.**

Votre incrédulité n'aura donc plus d'excuse,  
Mon frère ; sa valeur va vous ouvrir les yeux.  
Reconnaissez le fils du plus puissant des dieux :  
370 Il offre de couper le tête de Méduse.

**MÉROPE, CASSIOPE et PHINÉE.**

La tête de Méduse ! Ô cieux !

**CÉPHÉE.**

Ma fille est le prix qu'il demande.

**CASSIOPE et CÉPHÉE.**

Quel prix peut trop payer cet effort glorieux ?

**PHINÉE.**

375 Le succès n'est pas sûr, souffrez que je l'attends :  
Souffrez que cependant mon amour se défend  
D'abandonner un bien si précieux ;  
Persée encor n'est pas victorieux.

*Il sort.*

**SCENE III.**

**Céphée, Cassiope, Mérope.**

**CÉPHÉE.**

L'espoir dans nos coeurs doit renaître...  
Dieux, que Junon engage à servir son courroux,  
380 Dieux irrités, apaisez-vous !  
La vengeance du ciel n'a que trop au paraître.  
Le fils de Jupiter veut combattre pour nous :  
Ô ciel ! favorisez le fils de votre maître.

*Il répètent tous les trois ensemble les deux derniers vers, et puis  
Céphée et Cassiope s'en vont.*

**SCENE IV.**

**MÉROPE.**

Hélas ! Il va périr ! Dois-je en trembler ? Pourquoi  
385 Pour l'amant d'Andromède ai-je pris tant d'effroi ?  
Faut-il que mon dépit s'oublie ?  
Quel intérêt ai-je à sa vie ?  
Il vivrait pour une autre, il est perdu pour moi...  
Cependant quand je songe à son péril extrême,  
390 Quand je le vois chercher un horrible trépas,  
Sans songer qu'il ne m'aime pas,  
Je sens seulement que je l'aime.

**SCENE V.**

**Andromède, Mérope.**

**ANDROMÈDE, à part.**

Infortunés, qu'un monstre affreux  
A changés en rochers par ses regards terribles,  
395 Vous ne ressentez plus vos destins rigoureux,  
Et vos coeurs endurcis sont pour jamais paisibles.  
Hélas ! les coeurs sensibles  
Sont mille fois plus malheureux.

**MÉROPE, à part.**

Andromède semble interdite ;  
400 Elle vient rêver en ces lieux :  
Ah ! je reconnais dans ses yeux  
Le même trouble qui m'agite.

**ANDROMÈDE, à part.**

Il ne m'aime que trop, et tout me sollicite  
De l'aimer à mon tour ;  
405 C'est du plus grand des dieux qu'il a reçu le jour.  
Dans nos périls mortels l'amour le précipite :  
Le moyen de tenir contre tant de mérite,  
Et contre tant d'amour ?

**MÉROPE, à Andromède.**

Ah ! vous aimez Persée ; il cause vos alarmes ;  
410 N'en désavouez point vos larmes :  
Vos tendres sentiments se sont trop exprimés.  
Vous l'aimez.

**ANDROMÈDE.**

Vous l'aimez.  
L'espoir de son hymen avait charmé votre âme,  
415 Et je sais les projet que vous aviez formés :  
Je vois que le dépit n'éteint pas votre flamme ;  
Persée est en péril, et vous vous alarmez.  
Vous l'aimez.

**MÉROPE.**

Vous l'aimez.

**ANDROMÈDE et MÉROPE.**

420 Ah ! qu'un tendre coeur est à plaindre  
D'être réduit à feindre !  
Quel tourment ne fait point souffrir  
Un malheureux amour que l'on ne peut éteindre,  
Et que l'on n'ose découvrir ?  
425 Ah ! qu'un tendre coeur est à plaindre  
D'être réduit à feindre !

**MÉROPE.**

Il est vrai, le dépit veut en vain m'animer ;  
Je sens que la pitié désarme ma colère.  
Persée est un ingrat qui ne me peut aimer ;  
430 Il n'a pas laissé de me plaire.  
Il vous a trop aimée, hélas !  
Comment ne l'aimeriez-vous pas ?

**ANDROMÈDE.**

L'amour qu'il a pour moi l'engage  
À chercher à se perdre avec empressement :  
435 Ne me reprochez point ce funeste avantage ;  
Je le pairai bien chèrement.

**MÉROPE.**

Unissons nos regrets, le même amour nous lie.  
Qu'importe à qui de nous Persée offre ses vœux !  
Nous allons perdre toutes deux ;  
440 Son péril nous réconcilie.

**ANDROMÈDE et MÉROPE.**

Ce héros s'expose pour nous :  
Sa perte est infaillible,  
Ah ! Qu'il vive, s'il est possible,  
Quand il vivrait pour vous.

**ANDROMÈDE.**

445 Il faut que mon amour se cache et de trahisse...  
Ô ciel ! Il va parti ! Il me chercher en ces lieux.

**MÉROPE.**

Je veux m'épargner le supplice  
D'être témoin de vos adieux.

*Elle sort.*

**SCENE VI.**  
**Persée, Andromède.**

**PERSÉE.**

Belle princesse, enfin vous souffrez ma présence.

**ANDROMÈDE.**

450 Seigneur, on me l'ordonne, et je suis mon devoir.

**PERSÉE.**

Vous voulez me faire savoir  
Que je ne dois ce bien qu'à votre obéissance.  
N'importe, rien ne peut ébranler ma constance.  
J'ai su jusqu'à ce jour vous aimer sans espoir.  
455 Je vais avec plaisir prendre notre défense,  
Quand j'aurois pour récompense  
Que la seule douceur que je sens à vous voir.

**ANDROMÈDE.**

Non, ne vous flattez pas ; je peux ne vous rien taire :  
Vous m'aimez vainement ; Phinée a su ma plaie ;  
460 Il est choisi pour être mon époux ;  
Nos deux coeurs sont unis ; quel prix espérez-vous  
D'une entreprise dangereuse ?  
Quand nous seriez dangereuse ?  
Quand vous seriez vainqueur, votre ame est généreuse,  
465 Et vous ne voudrez pas rompre des noeuds si doux.

**PERSÉE.**

Je serai malheureux, désespéré, jaloux ;  
Mais je mourrai content si vous vivez heureuse.

**ANDROMÈDE.**

Ô dieux !

**PERSÉE.**

De mes regards vos beaux yeux sont blessés ;  
Vous souffrez à me voir, mon amour vous outrage.  
470 Je vais chercher Méduse, et je vous aime assez  
Pour ne vous pas contraindre à souffrir davantage.

**ANDROMÈDE.**

Quoi ! pour jamais vous me quittez !  
Persée, arrêtez, arrêtez.

**PERSÉE.**

475 Qu'entends-je ? Ô cieux : belle princesse !  
Que vois-je ? vous versez des pleurs !

**ANDROMÈDE.**

Ah ! par l'excès de mes douleurs  
Connaissez, s'il se peut, l'excès de ma tendresse.  
Voyez à quoi j'avais recours  
Pour vous ôter l'ardeur qui vous fait entreprendre  
480 Un combat funeste à vos jours.  
Hélas ! que l'ai-je pu me rendre  
Indigne de votre secours ?  
Que n'êtes-vous magnanime ?  
Méduse d'un regard porte un trépas certain.

**PERSÉE.**

485 Vous pourriez être sa victime.

**ANDROMÈDE.**

Tout l'effort des mortels contre elle seroit vain.

**PERSÉE.**

Le fils de Jupiter, lorsque l'amour l'anime,  
Doit aller au delà de tout l'effort humain.

**ANDROMÈDE.**

490 Par les frayeurs d'un amour tendre  
Ne serez-vous point désarmé ?

**PERSÉE.**

J'ignorais votre amour, et j'aillais vous défendre ;  
Puis-je à vous secourir être moins animé,  
Quand je sais que je suis aimé ?

**ANDROMÈDE.**

Quoi ! vous partez ?

**PERSÉE.**

495 L'amour m'appelle.

**ANDROMÈDE.**

Vous méprisez mes pleurs ! Mes cris sont superflus !

**PERSÉE.**

Vous me verrez comblé d'une gloire immortelle.

**ANDROMÈDE.**

Hélas ! nous ne vous verrons plus !

**PERSÉE et ANDROMÈDE.**

500 Ah ! Le péril est extrême !  
Je vois votre danger, je ne vois pas le mien..  
Dieux ! sauvez ce que j'aime !

Et pour moi-même  
Je ne demande rien.  
Dieux ! sauvez ce que j'aime !

*Andromède sort.*

## **SCÈNE VII.**

**Mercure, sortant des enfers ; Persée.**

**MERCURE.**

505 Persée, où courez-vous ? qu'allez-vous entreprendre ?

**PERSÉE.**

Un peuple infortuné m'engage à le défendre ;  
C'est à la gloire que je cours.  
Si je meurs, mon trépas sera digne d'envie ;  
Je laisse le soin de mes jours  
510 Au dieu qui m'a donné la vie.

**MERCURE.**

Ce dieu juste et puissant favorise vos vœux,  
Et c'est par ma voix qu'il s'explique :  
Il reconnaît son sang à l'effort généreux  
Que vous allez tenter, d'une ardeur héroïque,  
515 Pour secourir des malheureux ;  
Mais ce n'est point en téméraire  
Qu'il faut dans le péril précipiter vos pas.  
L'assistance des dieux vous sera nécessaire :  
Ils veulent vous l'offrir, ne le négligez pas.  
520 Je viens d'apprendre à toute la nature  
Que Jupiter s'intéresse à vos jours :  
La jalouse Junon vainement en murmure,  
Et tout, jusqu'aux enfers, vous promet du secours.

### SCÈNE VIII.

#### **Mercure, Persée, troupe de cyclopes.**

*Des cyclopes viennent en dansant donner à Persée, de la part de Vulcain, une épée et des talonnières ailées semblables à celles de Mercure.*

#### **UN DES CYCLOPES.**

C'est pour vous que Vulcain, de ses mains immortelles ;  
525 A forgé cette épée et préparé ces ailes.  
Hâtez-vous de vous signaler  
Par une célèbre victoire :  
Chacun doit aller à la gloire ;  
Mais un héros y doit voler.

### SCÈNE IX.

#### **Mercure, Persée, Troupe de nymphes guerrières, troupe de cyclopes.**

*Une des Nymphes guerrières, présente à Persée, de la part de Pallas, un bouclier de diamant ; elle chante en lui faisant ce présent, et les autres nymphes guerrières dansent.*

#### **Une NYMPHE GUERRIÈRE.**

530 Le plus vaillant guerrier s'abuse  
D'oser tout espérer de l'effort de son bras.  
Si vous voulez vaincre Méduse,  
Portez le bouclier de la sage Pallas.  
Que la valeur et la prudence,  
535 Quand elles sont d'intelligence,  
Achevent d'exploits glorieux !  
Le monstre le plus furieux  
Leur fait vainement résistance.  
La paix ne peut régner que par leur assistance ;  
540 L'univers leur doit son bonheur.  
Rien ne peut mieux donner un immortel honneur  
Que la valeur et la prudence,  
Quand elles sont d'intelligence.

## SCÈNE X.

### **Mercure, Persée, Troupes de divinités infernales, de cyclopes, et de nymphes guerrières.**

*Les divinités infernales sortent des enfers, et apportent le casque de Pluton, qu'elles présentent à Persée. Une de ces Divinités chante, et les autres dansent.*

#### **Une DIVINITÉ INFERNALE.**

Ce casque vous est présenté  
545 Au nom du souverain de l'empire des Ombres.  
Au milieu du péril, pour votre sûreté,  
Il répandra sur vous l'épaisse obscurité  
Qui règne en nos demeures sombres.  
Ce don mystérieux doit apprendre aux humains  
550 Comme on peut s'assurer d'un succès favorable :  
Il faut cacher de grands desseins  
Sous un secret impénétrable.

#### **MERCURE, les chœurs des CYCLOPES, des NYPHES GUERRIÈRES, et de DIVINITÉS INFERNALES.**

Que l'enfer, la terre et les cieux,  
Votre généreuse entreprise !  
555 Que l'enfer, la terre et les cieux,  
Que tout l'univers favorise  
Le fils du plus puissant des lieux !

#### **MERCURE.**

Votre conduite à mes soins est commise.  
L'impatience éclate dans vos yeux ;  
560 La gloire qui vous est promise  
Ne peut plus souffrir de remise.  
Suivez-moi ; partons de ces lieux.

*Mercure et Persée s'envolent.*

#### **Les CHOEURS.**

Que l'enfer, la terre et les cieux, etc.



## ACTE III

*Le théâtre change, et représente l'antré des Gorgones.*

### SCÈNE PREMIÈRE.

**Méduse, Euryale, Sténone**

#### MÉDUSE.

J'ai perdu la beauté qui me rendit si vaine :  
565 Je n'ai plus ces cheveux si beaux  
Dont autrefois le dieu des eaux  
Sentit lier son coeur d'une si douce chaîne.  
Pallas, la barbare Pallas,  
Fut jalouse de mes appas,  
570 Et me rendit affreuse autant que j'étais belle ;  
Mais l'excès étonnant de la difformité  
Dont me punit sa cruauté,  
Fera connaître, en dépit d'elle,  
Quel fut l'excès de ma beauté.  
575 Je ne puis trop montrer sa vengeance cruelle ;  
Ma tête est fière encor d'avoir pour ornement  
Des serpents dont le sifflement  
Excite une frayeur mortelle.  
Je porte l'épouvante et la mort en tous lieux ;  
580 Tout se change en rocher à mon aspect horrible :  
Les traits que Jupiter lance du haut des cieux  
N'ont rien de si terrible  
Qu'un regard de mes yeux.  
Les plus grands dieux du ciel, de la terre et de l'onde,  
585 Du soin de se venger se reposent sur moi :  
Si je perds la douceur d'être l'amour du monde,  
J'ai le plaisir nouveau d'en devenir l'effroi.

#### MÉDUSE, EURYALE et STÉNONE.

Ô le doux emploi, pour la rage,  
De causer un affreux ravage.  
590 Heureuse la fureur  
Qui remplit l'univers d'horreur !

*Les trois Gorgones entendent un doux concert.*

Dans ce triste séjour qui peut nous faire entendre  
Le doux bruit qui nous vient surprendre ?  
Jamais ici mortel avec impunité

595 Ne porta sa vue indiscrete.  
Quels concerts ! quelle nouveauté !  
Qui peut chercher l'horreur secrète  
De notre fatale retraite... ?  
C'est Mercure qui vient dans cet antre écarté.

## **SCÈNE II.**

**Mercure, Méduse, Euryale, Sténone**

### **MÉDUSE.**

600 Mon terrible secours vous est-il nécessaire ?  
De superbes mortels osent-ils vous déplairent ?  
Faut-il vous en venger ? Faut-il armer contre eux  
Le funeste courroux de mes serpents affreux ?  
Où faut-il que ma fureur vole ?  
605 Vous n'avez qu'à nommer l'empire malheureux  
Que vous voulez que je désolé.

### **MERCURE.**

C'est toujours mon plus cher désir  
De voir tout l'univers dans une paix profonde.  
Ne vous laissez-vous point du barbare plaisir  
610 De troubler le repos du monde !

### **MÉDUSE.**

Puis-je causer jamais des malheurs assez grands  
Au gré de la fureur qui de mon coeur s'empare ?  
C'est des dieux que j'apprends  
À devenir barbare.

### **MERCURE.**

615 Il est vrai qu'un fatal courroux  
A trop éclaté contre vous ;  
Vous n'avez eu que trop de charmes.  
Sans Pallas, sans ses rigueurs,  
Vous n'auriez troublé les coeurs  
620 Que par de douces alarmes.

### **MÉDUSE.**

Que sert-il de m'entretenir  
D'un bien trop tôt passé, qui ne peut revenir ?  
Je n'en ressens que trop la perte irréparable !  
Ah ! quand on se trouve effroyable,  
625 Que c'est un cruel souvenir  
De songer que l'on fut aimable !

### **MERCURE.**

Je ne puis, dans votre malheur,  
Vous offrir qu'un sommeil paisible.

**MÉDUSE.**

630 Avec une vive douleur  
Le repos est incompatible.

**MERCURE.**

Ô tranquille sommeil, que vous êtes charmant !  
Que vous faites sentir un doux enchantement  
Dans la plus triste solitude !  
Votre divin pouvoir calme l'inquiétude  
635 Vous savez adoucir le plus cruel tourment.  
Ô tranquille sommeil, que vous êtes charmant !

*Aux Gogornes.*

Jouissez du repos dans ce lieux solitaire.

**LES TROIS CORGONES.**

Non, ce n'est que pour la colère  
Que nos coeurs malheureux sont faits :  
640 Non, le repos ne peut nous plaire ;  
Nous y renonçons pour jamais.  
Non, ce n'est que pour la colère, etc.

**MERCURE, touchant les trois Gorgones de son  
caducée.**

Il faut céder, il faut vous rendre  
Au charme qui va vous surprendre.

**LES TROIS CORGONES.**

645 Il faut nous rendre malgré nous  
Au charme d'un sommeil trop doux.

*Les trois Gorgones s'endorment.*

### SCÈNE III.

#### **Persée, Mercure, les Gorgones, endormies.**

##### **MERCURE.**

Persée, approchez-vous ; Méduse est endormie.  
Avancez sans bruit ; surprenez  
Une si terrible ennemie.  
650 Si vous osez la voir, c'est fait de votre vie.

##### **PERSÉE.**

Je suivrai les conseils que vous m'avez donnés.

##### **MERCURE.**

Je vous laisse au milieu d'un péril redoutable ;  
Je ne puis plus rien pour vos jours ;  
Cherchez votre dernier secours  
655 Dans un courage inébranlable.

##### **PERSÉE.**

Un prix qui me doit charmer  
M'est offert par la Victoire :  
Quel péril peut m'alarmer ?  
L'amour et la gloire  
660 S'unissent pour m'animer.

*Mercury se retire, Persée, tenant son bouclier devant ses yeux, approche de Méduse ; il lui coupe la tête, et la cache dans une écharpe pour l'emporter avec lui.*

### SCÈNE IV.

#### **Persée, les Gorgones.**

##### **PERSÉE.**

Le monde est délivré d'un monstre si terrible ;  
Le ciel s'est servi de mon bras.

**EURYALE et STÉNONE s'éveillent au bruit de la voix de Persée, et courant à l'endroit où elles l'ont entendu parler.**

Tu fais périr Méduse ! Ah ! Traître ! Tu mourras..  
Qu'il meure d'un trépas horrible !

*Les deux Gorgones veulent attaquer Persée ; mais la vertu secrète du casque qu'il porte les empêche de le voir.*

665 Mais qui peut le rendre invisible... ?  
Méduse après sa mort trouble encor l'univers ;  
C'est son sang qui produit tant de monstres divers,

*Chrysaor, Pégase et plusieurs autres monstres de figure bizarre et terrible, se forment du sang de Méduse. Chrysaor et Pégase volent, quelques-uns des autres monstres s'élèvent aussi dans l'air, quelques autres rampent, les autres courent, et tous cherchent Persée, qui est caché à leurs yeux par la vertu du casque.*

Monstres, cherchez votre victime ;  
Vengez le sang qui vous anime,  
670 Servez nos fureurs, armez-vous ;  
Vengeons Méduse ; vengeons-nous.

### **SCÈNE V.**

**Mercure, Persée, Euryale, Sténone.**

#### **MERCURE.**

Persée allez, volez où l'amour vous appelle...  
Gorgones, désormais vous serez sans pouvoir :  
Ce lieu n'est pas pour vous un séjour assez noir,  
675 Venez dans la nuit éternelle.

*Persée vole, et emporte la tête de Méduse. Les monstres qui s'efforcent de la suivre tombent avec Euryale et Sténone dans les enfers, où Mercure les contraint de descendre.*

#### **EURYALE et STÉNONE.**

Des gouffres profonds sont ouverts :  
Ah ! Nous tombons dans les enfers.



## ACTE IV

*Le théâtre change, et représente la mer et un rivage bordé de rochers.*

### SCÈNE PREMIÈRE.

**Phinée, Mérope, troupes d'éthiopiens.**

#### TROUPE D'ÉTHIOPIENS.

Courons, courons tous admirer  
Le vainqueur de Méduse.

#### PHINÉE.

680 Persée est de retour, chacun court l'honorer ;  
Et le bonheur public va me désespérer !  
Non, non, il n'est plus temps qu'un vain espoir m'abuse.

#### SECONDE TROUPE D'ÉTHIOPIENS.

Courons, courons tous admirer  
Le vainqueur de Méduse.

#### MÉROPE.

685 Allons en secret soupirer :  
Non, je ne puis plus me montrer,  
Triste comme je suis, interdite et confuse.

#### TROISIÈME TROUPE D'ÉTHIOPIENS.

Courons, courons tous admirer  
Le vainqueur de Méduse.

*Les Ethiopiens sortent.*

**SCÈNE II.**  
**Phinée, Mérope.**

**PHINÉE.**

690 Nous ressentons mêmes douleurs,  
Fuyons une foule importune :  
D'une plainte commune  
Déplorons nos communs malheurs.

**MÉROPE.**

Que l'amour a pour moi de chagrins et d'alarmes.  
695 Que Persée à mon coeur coûte de déplaisirs !  
Son départ, ses dangers m'ont fait verser des larmes,  
Et son heureux retour m'arrache des soupirs.  
Persée est revenu, mais c'est pour Andromède.  
Pour m'offrir à ses yeux l'ardeur qui me possède  
700 M'a fait empresser vainement :  
Il n'a rien vu que ce qu'il aime ;  
Il n'a pas daigné même  
S'apercevoir de mon empressement,  
Et tous les soins de mon amour extrême  
705 N'ont pas été payés d'un regard seulement.

**PHINÉE.**

Que le ciel pour Persée est prodigue en miracles !  
Qui n'eût pas cru qu'un monstre furieux  
M'aurait débarrassé d'un rival odieux.  
Cependant, malgré mille obstacles,  
710 Mon rival est victorieux.  
Il s'est fait des routes nouvelles :  
Il a volé pour hâter son retour ;  
Et Mercure et l'Amour  
Ont pris soin à l'envi de lui prêter des ailes.  
715 Le peuple croit lui tout devoir :  
On entend de son nom retentir ce rivage,  
Le roi s'est empressé d'honorer son courage,  
Chacun jusqu'en ces lieux l'est venu recevoir.  
Qu'Andromède a paru contente de la voir !  
720 Quel triomphe pour lui ! quel charmant avantage !  
Et pour moi quelle rage,  
Et quel horrible désespoir !

*La mer s'irrite, les flots s'élèvent et s'étendent sur le rivage.*

**PHINÉE et MÉROPE.**

Les vents impétueux s'échappent de la chaîne  
Qui le forçait d'être en repos.  
725 Une tempête soudaine  
Soulève les flots...  
Mer vaste, mer profonde,  
Dont les flots sont émus par les vents en courroux,  
Les coeurs amoureux et jaloux

730 Sont plus agites que votre onde ;  
Les coeurs amoureux et jaloux  
Sont cent fois plus troublés que vous.

### SCÈNE III.

**Idas, Phinée, Mérope, troupe d'éthiopiens.**

#### **IDAS et les ÉTHIOPIENS.**

Ô ciel inexorable !  
Ô malheur déplorable !

#### **PHINÉE et MÉROPE, à part.**

735 Qui pourrait traverses ces trop heureux amants ?

*Aux éthiopiens.*

D'où naissent vos gémissements ?

#### **IDAS.**

L'implacable Junon cause notre infortune ;  
Elle arme contre nous l'empire de Neptune ;  
Un monstre en doit sortir, qui viendra dévorer  
740 L'innocente Andromède ;  
Et Thétis et ses soeurs viennent de déclarer  
Qu'il n'est plus permis d'espérer  
De voir finir nos maux sans ce cruel remède.  
Les Tritons ont saisi la princesse à nos yeux ;  
745 Et le pouvoir des dieux  
Nous a rendus tous immobiles.  
C'est sur ces bords qu'au monstre on la doit exposer.  
Pour son secours Persée en vain veut tout oser ;  
Ses efforts seront inutiles :  
750 Il faut céder aux dieux ; il faut céder au sort  
Dont Andromède est poursuivie.  
Croyait-on voir fini une si belle vie  
Par une si terrible mort ?

*Les Ethiopiens se placent sur les rochers qui bordent le rivage.*

#### **IDAS et les ÉTHIOPIENS.**

755 Ô sort inexorable !  
Ô malheur déplorable !  
Princesse infortunée, hélas !  
Vous méritiez un sort plus favorable ;  
Vous ne mériteriez pas  
Un si cruel trépas...  
760 Ô sort inexorable !  
Ô malheur Déplorable !

#### **PHINÉE.**

Les dieux ont soin de nous venger :  
Le plaisir que je sens avec peine se cache.

**MÉROPE.**

Verrez-vous sans douleur Andromède en danger ?

**PHINÉE.**

765 Est-ce à moi que la mort l'arrache ?  
C'est à Persée à s'affliger.  
L'amour meurt dans mon coeur, la rage lui succède ;  
J'aime mieux voir un monstre affreux  
Dévorer l'ingrate Andromède,  
770 Les appas, les douceurs d'une amour mutuelle,  
Sont de mon sort fatal les plus terribles coups ;  
Le fils de Jupiter eût été mon époux ;  
Ah ! Que ma vie eût été belle !  
Dieux ! Qui me destinez une mort si cruelle, etc.

**UN TRITON.**

775 Tremblez, superbe reine...  
Tremblez, mortels audacieux :  
Que votre orgueil apprenne  
Combien votre grandeur est vaine,  
Tremblez, mortels audacieux :  
780 Redoutez le courroux des dieux.

**CASSIOPE.**

Ah ! Quelle vengeance inhumaine !

**CÉPHÉE.**

Andromède !

**CASSIOPE.**

Ma fille !

**ANDROMÈDE.**

Ô cieux !

**CASSIOPE.**

Que les dieux sont cruels ! Qu'ils sont ingénieux  
À faire ressentir leur haine !

**CÉPHÉE.**

785 Andromède !

**CASSIOPE.**

Ma fille !

**ANDROMÈDE.**

Ô cieux !

*Le monstre paraît.*

**CÉPHÉE, CASSIOPE et les ÉTHIOPIENS.**

Le monstre approche de ces lieux,  
Ah, quelle vengeance inhumaine !

**Les NÉRÉIDES et les TRITONS.**

Tremblez, mortels audacieux, etc.

**ANDROMÈDE.**

Je ne vois point Persée, et je flattais ma peine  
790 Du triste espoir de mourir à ses yeux.

**CÉPHÉE, CASSIOPE et les ÉTHIOPIENS.**

Voyez voler ce héros glorieux.

**SCÈNE IV.**

**Cassiope, Céphée, Troupe d'Ethiopiens, placés sur les rochers.**

**CASSIOPE et CÉPHÉE.**

Ah ! quel effroyable supplice !  
Dieux, ô dieux ! quelle cruauté !  
Je perds ma fille, hélas !  
795 Le ciel propice  
Me la donna pour ma félicité,  
Aujourd'hui le Ciel irrité  
Veut qu'un monstre me la ravisse.  
Ciel ! Que j'ai toujours respecté  
800 Ne m'avez-vous longtemps conservé la clarté  
Que pour me faire voir cet affreux sacrifice ?  
Ah ! Quel effroyable supplice !  
Dieux, ô dieux ! Quelle cruauté !  
C'est ma funeste vanité,  
805 C'est mon crime, grands dieux !  
Qu'il faut que l'on punisse.  
Ma fille n'est pas complice,  
Et vos foudres vengeurs contre elle ont éclaté !  
Dieux ! Pouvez-vous vouloir qu'Andromède périsse ?  
810 Sa jeunesse ni sa beauté  
N'ont-elles rien qui vous fléchisse ?  
La vertu, l'innocence a-t-elle mérité  
Les rigueurs de votre justice ?

**CÉPHÉE.**

Ah ! quel effroyable supplice !  
815 Dieux, ô dieux ! quelle cruauté !

**SCÈNE V.**

**Thétis, Andromède, Cassiope, Céphée, troupe de  
Néréides, de Tritons et d'Ethiopiens.**

**CASSIOPE et CÉPHÉE.**

Que j'expire en mourrant un si funestre crime.

**CASSIOPE.**

Que par pitié j'obtienne une mort légitime.  
Cruels ! n'attachez pas ma fille à ce rocher,  
C'est moi qu'il y faut attacher !

**LE CHOEUR.**

820 Divinités des Flots,  
Quel courroux vous anime  
Contre une innocente victime ?

**CASSIOPE et CÉPHÉE.**

Divinités des Flots,  
Quel courroux vous anime  
825 Contre une innocente victime ?

**LE CHOEUR.**

C'est notre unique espoir,  
Faut-il vous l'arracher ?  
Nos vœux, nos pleurs, nos cris,  
Rien ne vous peut toucher

**CASSIOPE et CÉPHÉE.**

830 C'est notre unique espoir,  
Faut-il vous l'arracher ?  
Nos vœux, nos pleurs, nos cris,  
Rien ne vous peut toucher

**ANDROMÈDE.**

Dieux ! Qui me destinez une mort si cruelle  
835 Hélas ! Pourquoi flattiez-vous  
De l'espoir d'un destin si doux ?  
Vous dont je tiens la vie  
Et vous peuple fidèle,  
Jouissez parmi vous d'une paix éternelle,  
840 Je vais fléchir les dieux irrités contre vous.  
Et si ma mère est criminelle,  
C'est moi qui dois calmer le céleste courroux !  
Par le sang que j'ai reçu d'elle,  
Heureuse de périr pour le salut de tous.  
845 Un souvenir charmant qu'en mourant je rappelle.  
Les appas, les douceurs d'une amour maternelle  
Sont de mon triste sort les plus terribles coups.  
Le fils de Jupiter eut été mon époux !  
Ah ! Que ma vie eut été belle !

850 Dieux ! Qui me destinez une mort si cruelle  
Hélas ! Pourquoi me flattiez-vous  
De l'espoir d'un destin si doux ?  
Tremblez ! Superbe Reine.  
Tremblez ! Mortels audacieux !  
855 Que votre orgueil apprenne  
Combien votre grandeur est vaine :  
Tremblez mortels audacieux !  
Redoutez le courroux de Dieux

**CHOEUR DES TRITONS.**

Tremblez mortels audacieux !  
860 Redoutez le courroux de Dieux

**CASSIOPE.**

Ah ! Quelle vengeance inhumaine !

**CÉPHÉE.**

Andromède !

**CASSIOPE.**

Ma fille !

**ANDROMÈDE.**

Ô cieux !

**CASSIOPE.**

Que les dieux sont cruels ! qu'ils sont ingénieux  
À faire ressentir leur haine !

**CÉPHÉE.**

865 Andromède !

**CASSIOPE.**

Ma fille !

**ANDROMÈDE.**

Ô cieux !

*Le monstre paraît.*

**CÉPHÉE, CASSIOPE et les ÉTHIOPIENS.**

Le monstre approche de ces lieux,  
Ah, quelle vengeance inhumaine !

**Les NÉRÉIDES et les TRITONS.**

Tremblez, mortels audacieux, etc.

**SCÈNE VI.**

**Persée, en l'air, et les acteurs acteurs de la scène précédente, sur le rivage, sur les rochers, et dans la mer.**

**ANDROMÈDE.**

A s'exposer pour moi c'est en vain qu'il s'obstine.

*Persée vole, et combat le monstre.*

**Les NÉRÉIDES et les TRITONS.**

870 Téméraire Persée, arrêtez ; respectez  
La vengeance divine.

**CÉPHÉE, CASSIOPE et les ÉTHIOPIENS.**

Magnanime héros, combattez, remportez  
Le prix que l'amour vous destine.

**Les NÉRÉIDES et les TRITONS.**

Le fils de Jupiter brave notre courroux.

**TOUS ENSEMBLE.**

875 Le monstre expire sous ses coups.

**Une NÉRÉIDE et un TRITON.**

Junon a vainement cherché notre assistance ;  
Nous nous vantions en vain d'achever sa vengeance.  
Et Persée a pour lui des dieux plus forts que nous,

**Les NÉRÉIDES et les TRITONS.**

880 Descendons sous les ondes :  
Notre honte se doit cacher ;  
Allons chercher  
Des retraites profondes,  
Descendons sous les ondes.

*La mer s'apaise ; les flots s'abaissent et se retirent. Les Néréides et les Tritons disparaissent.*

**SCENE VII.**

**Persée, Andromède et Céphée.**

**Les ÉTHIOPIENS répètent ces deux vers, pendant  
que Persée délie Andromède.**

885 Le monstre est mort ; Persée en est vainqueur ;  
Persée est invincible.

**CÉPHÉE et CASSIOPE.**

Quand l'amour anime un grand coeur,  
Il ne trouve rien d'impossible.

**PERSÉE et ANDROMEDE.**

Ah ! que votre danger me paroissoit terrible !

**Les ÉTHIOPIENS.**

Le monstre est mort, etc.

*Les Ethiopiens descendent des rochers, et témoignent leur joie en chantant  
et en dansant. Des matelots et des matelottes se mêlent dans la  
réjouissance publique. Un des éthiopiens chante au milieu des matelots qui  
dansent.*

**Un des ÉTHIOPIENS.**

890 Notre espoir allait faire naufrage ;  
Nous goûtons enfin un heureux sort.  
Quel bonheur d'échapper à l'orage !  
Quel plaisir d'en retracer l'image,  
Quand on est au port !

**CÉPHÉE.**

895 Honorons à jamais le glorieux héros  
Qui nous donne un heureux repos.  
Sa valeur, à son gré, fait voler la victoire :  
Tour-à-tour la terre et les flots  
Sont le théâtre de sa gloire.  
900 Honorons à jamais, etc.

*Andromède, Cassiope et les éthiopiens, répètent les vers que Céphée a  
chantés et les Matelots et les Matelottes dansent en réjouissance de la  
délivrance d'Andromède.*

**Un des ÉTHIOPIENS.**

Que n'aimez-vous ?  
Coeurs insensibles !  
Que n'aimez-vous ?  
Rien n'est si doux !  
905 Non, ne vous vantez pas d'être invincibles ;  
Les dieux, les plus grands dieux, ont aimé tous.

**LE CHOEUR.**

Que n'aimez-vous, etc.

**Un des ÉTHIOPIENS.**

L'amour n'a plus de traits terribles  
Pour un coeur qui cède à ses coups.

**LE CHOEUR.**

910 Que n'aimez-vous, etc.

**Un des ÉTHIOPIENS.**

Pour un amant  
Tendre et fidèle ;  
Pour un amant  
Tout est charmant.  
915 L'espoir nourrit ses feux ; sa chaîne est belle ;  
Il se fait un plaisir de son tourment.

**LE CHOEUR.**

Pour un amant, etc.

**Une des ÉTHIOPIENNES.**

Heureux un coeur qu'amour appelle !  
Malheureux, s'il tarde un moment !

**LE CHOEUR.**

920 Pour un amant, etc.



## ACTE V

*Le théâtre change et représente les lieux préparés pour les noces  
de Persée et d'Andromède.*

### SCÈNE PREMIÈRE.

#### MÉROPE.

Ô mort ! Venez finir mon destin déplorable.  
Ma rivale jouit d'un sort trop favorable,  
Et je souffrirais trop, si je ne mourais pas.  
Son bonheur m'a rendu le jour insupportable ;  
925 La nuit affreuse du trépas  
Me paraît moins épouvantable.  
Ô mort ! Venez finir mon destin déplorable.  
Hélas ! Funeste mort, hélas !  
Pour les coeurs fortunés vous êtes effroyable ;  
930 Mais vos horreurs ont des appas  
Pour un coeur que l'amour a rendu misérable.  
Ô mort ! Venez finir mon destin déplorable.

#### SCENE II.

#### Phinée, Mérope.

#### PHINÉE.

Ce n'est point à des pleurs qu'il faut avoir recours.  
Juno veut qu'aujourd'hui je me venge avec elle.  
935 Iris, de son vouloir l'interprète fidèle,  
Vient, par son ordre exprès, de m'offrir son secours.

#### MÉROPE.

Du secours de Junon que faut-il qu'on espere ?  
Persée a triomphé deux fois de son courroux.

#### PHINÉE.

Que ne pourra point sa colere  
940 Unie à mon transport jaloux ?  
Heureux qui peut goûter une douce vengeance !  
C'est l'unique espérance  
Des malheureux amants.

Pour servir ma fureur on s'arme en diligence.  
945 Mon rival n'aura pas mon bien pour récompense ;  
S'il triomphe de moi, c'est pour peu de moments.  
C'est en vain qu'Andromède a trahi ma constance ;  
L'Amour est avec eux en vain d'intelligence ;  
Je briserai ses noeuds charmants.  
950 L'Hymen me livrera l'ingrate qui m'offense ;  
Elle a vu ma douleur avec indifférence :  
Je veux être sensible à ses gémissements ;  
Et, si je ne puis voir son coeur en ma puissance,  
Je jouirai de ses tourments.  
955 Heureux qui peut goûter une douce vengeance, etc. !  
Il faut nous éloigner du peuple qui s'avance ;  
Ce superbe appareil, ces riches ornements,  
Tout ici de ma rage accroît la violence :  
Allons hâter l'éclat de nos ressentiments.

### MÉROPE et PHINÉE.

960 Heureux qui peut goûter une douce vengeance, etc. !

*Ils sortent.*

### SCÈNE III.

**Céphée, Cassiope, Persée, Andromède, le  
grand-prêtre du dieu Hyménée, Suite du  
grand-prêtre, troupe de courtisans de Céphée,  
magnifiquement parés pour assister aux noces de  
Persée et Andromède.**

#### LE GRAND PRÊTRE.

Hymen ! Ô doux Hymen ! sois propice à nos vœux ;  
Viens unir ces amants fideles,  
Viens les rendre à jamais heureux.  
Prends soin de conserver leurs ardeurs mutuelles,  
965 Allume en leur faveur les plus beaux de tes feux :  
Que leurs coeurs soient comblés de douceurs éternelles ;  
Qu'ils soient toujours contents et toujours amoureux.  
Charmant hymen, que tes chaînes sont belles,  
Lorsque l'amour en a formé les noeuds !  
970 Hymen ! Ô doux Hymen ! Sois propice à nos vœux, etc.

*Le choeur répète les trois derniers vers.*

*Les cérémonies du mariage de Persée et d'Andromède que le grand-prêtre  
de l'Hyménée et sa suite veulent commencer, sont interrompues par  
Mérope.*

#### SCÈNE IV.

**Mérope, et les acteurs de la scène précédente.**

##### MÉROPE.

Persée, il n'est plus temps de garder le silence :  
J'avais cru vouloir votre mort ;  
Mais mon coeur avec vous est trop d'intelligence,  
Et, prêtre à me venger, je ressens un transport  
975 Cent fois plus pressant et plus fort  
Que le transport de la vengeance.  
Votre rival approche, il en veut à vos jours :  
Mille ennemis vous environnent.  
Évitez leur fureur, servez-vous du secours  
980 Que les dieux propices vous donnent.  
Volez ne trouverez plus d'autres chemins ouverts.

##### PERSÉE.

Armons-nous ; punissons plus l'audace des rebelles.

##### MÉROPE.

Sauvez-vous ; profitez de mes avis fideles :  
C'est à fuir seulement que vous devez songer.

##### PERSÉE.

985 Si les dieux m'ont prêté des ailes,  
Ce n'est pas pour fuir le danger.

#### SCÈNE V.

**Phinée, suite de Phinée, et les acteurs de la scène précédente.**

##### PHINÉE et sa suite.

Persée, il faut périr ; meurs, et laisse Andromède  
Au pouvoir d'un heureux rival !

##### CÉPHÉE, PERSÉE et leur suite.

990 Perfides ! recevez le châtiment fatal  
De la fureur qui vous possède !  
Tous les combattants  
Cédez, cédez à notre effort ;  
Vous n'éviterez pas la mort.

*Persée, Céphée et leur suite poursuivent Phinée et sa suite.*

##### CASSIOPE et ANDROMÈDE.

995 Quelles horreurs ! quelles alarmes !  
Dieux ! soyez touchés de mes larmes !  
Tous les combattants

Cédez, cédez à notre effort, etc.

*Les combattants s'éloignent.*

## **SCÈNE VI.**

**Céphée, Cassiope, Andromède.**

**CÉPHÉE, à Cassiope.**

Le soin de vous défendre en ces lieux me rappelle.  
Craignez tout d'un peuple rebelle ;  
1000 Quel sang n'ose-t-il point verser ?  
Un trait, que sur Persée on a voulu lancer,  
A frappé votre soeur d'une atteinte mortelle.  
Junon, implacable pour nous,  
Anime les mutins de son fatal courroux.  
1005 Leur rage croît, leur nombre augmente :  
Persée en vain toujours combat avec chaleur.  
Que servent les efforts qu'il tente ?  
Le nombre tôt ou tard accable la valeur.

## **SCÈNE VII.**

**Persée, suite de Persée ; Phinée, suite de Phinée, et les  
acteurs de la scène précédente.**

**PHINÉE et sa suite.**

Qu'il n'échappe pas, qu'il périsse,  
1010 Cet étranger audacieux  
Qui prétend régner en ces lieux !

**CÉPHÉE, CASSIOPE et ANDROMÈDE.**

Ciel ! Ô ciel soyez-nous propice !

**PHINÉE et sa suite.**

Qu'il n'échappe, qu'il périsse !

**CÉPHÉE, CASSIOPE et ANDROMÈDE.**

Défendez-nous, ô justes dieux !

**PERSÉE, à ceux de son parti.**

1015 Ne craignez rien ; fermez les yeux,  
Je vais punir leur injustice.

*Persée pétrifie Phinée et sa suite, en leur montrant la tête de Méduse.  
Voyez leur funeste supplice.*

**CÉPHÉE, CASSIOPE et ANDROMÈDE.**

Quel prodige ! Quel changement !

**PERSÉE.**

La tête de Méduse a fait leur châtiment...  
1020 Cessons de redouter la fortune cruelle ;  
Le ciel nous promet d'heureux jours ;  
Vénus vient à notre secours ;  
Elle amène l'Amour et l'Hymen avec elle.

*Le palais de Vénus descend.*

**SCENE VIII.**

**Vénus, l'Amour, L'Hyménée, Céphée ; Cassiope,  
Andromède, les Graces,  
les Amours, et les Jeux, Troupe de Courtisans de  
Céphée, Troupe  
d'Ethiopiens et d'Ethiopiennes.**

**VÉNUS.**

Mortels, vivez en paix ; vos malheurs sont finis.  
1025 Jupiter vous protège en faveur de son fils ;  
À ce dieu si puissant tous les dieux veulent plaire,  
Et Junon même enfin apaise sa colère.  
Cassiope, Céphée, et vous, heureux époux,  
Prenez place au ciel avec nous.  
1030 Les souverains destins ordonnent  
Que des feux éclatants toujours vous environnent.

*Céphée, Cassiope, Persée, et Andromède, sont élevés dans le ciel, et des  
étoiles brillantes les environnent.*

**VÉNUS, L'Amour, l'Hyménée et les Choeurs.**

Héros victorieux, Andromède est à vous ;  
Votre Valeur et l'Hymen vous la donnent :  
La gloire et l'Amour vous couronnent ;  
1035 Fut-il jamais un triomphe plus doux ?  
Héros victorieux, Andromède est à vous.

*Les courtisans de Céphée, les Ethiopiens et les Ethiopiennes témoignent  
leur joie par leurs danses.*

**FIN**

## **PRESENTATION des éditions du THEÂTRE CLASSIQUE**

Les éditions s'appuient sur les éditions originales disponibles et le lien vers la source électronique est signalée. Les variantes sont mentionnées dans de rares cas.

Pour faciliter, la lecture et la recherche d'occurrences de mots, l'orthographe a été modernisée. Ainsi, entre autres, les 'y' en fin de mots sont remplacés par des 'i', les graphies des verbes conjugués ou à l'infinitif en 'oître' est transformé en 'aître' quand la la graphie moderne l'impose. Il se peut, en conséquence, que certaines rimes des textes en vers ne semblent pas rimer. Les mots 'encor' et 'avecque' sont conservés avec leur graphie ancienne quand le nombre de syllabes des vers peut en être altéré. Les caractères majuscules accentués sont marqués.

La ponctuation est la plupart du temps conservée à l'exception des fins de répliques se terminant par une virgule ou un point-virgule, ainsi que quand la compréhension est sérieusement remise en cause. Une note l'indique dans les cas les plus significatifs.

Des notes explicitent les sens vieillis ou perdus de mots ou expressions, les noms de personnes et de lieux avec des définitions et notices issues des dictionnaires comme - principalement - le Dictionnaire Universel Antoine Furetière (1701) [F], le Dictionnaire de Richelet [R], mais aussi Dictionnaire Historique de l'Ancien Langage Français de La Curne de Saint Palaye (1875) [SP], le dictionnaire Universel Français et Latin de Trévoux (1707-1771) [T], le dictionnaire Trésor de langue française tant ancienne que moderne de Jean Nicot (1606) [N], le Dictionnaire etymologique de la langue française par M. Ménage ; éd. par A. F. Jault (1750), Le Dictionnaire des arts et des sciences de M. D. C. de l'Académie française (Thomas Corneille) [TC], le Dictionnaire critique de la langue française par M. l'abbé Feraud [FC], le dictionnaire de l'Académie Française [AC] suivi de l'année de son édition, le dictionnaire d'Emile Littré [L], pour les lieux et les personnes le Dictionnaire universel d'Histoire et de Géographie de M.N. Bouillet (1878) [B] ou le Dictionnaire Biographique des tous les hommes morts ou vivants de Michaud (1807) [M].